

# Årsredovisning

för

## Svartbyns Bar & Camping AB

559091-2886

Räkenskapsåret

2022

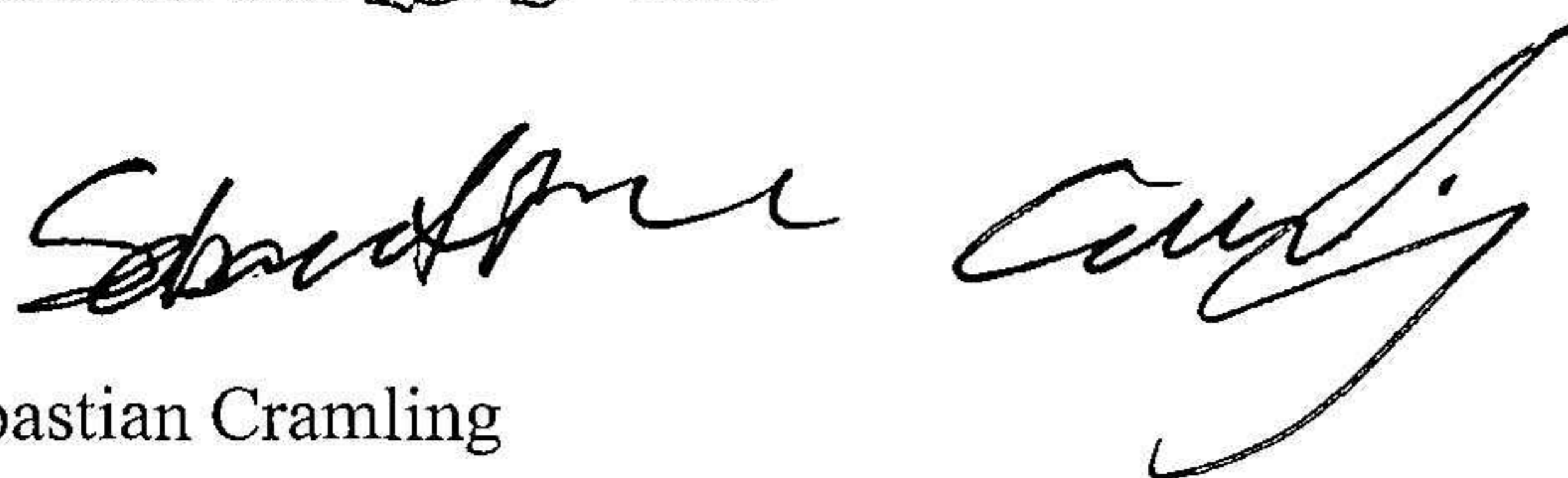
### Fastställelseintyg

Undertecknad styrelseledamot i Svartbyns Bar & Camping AB intygar att resultaträkningen och balansräkningen i årsredovisningen har fastställts på årsstämma den 26/6 2023. Årsstämman beslutade att godkänna styrelsens förslag till resultatdisposition.

Jag intygar också att innehållet i årsredovisningen och revisionsberättelsen stämmer överens med originalen.

Överkalix den 26/6 2023

Sebastian Cramling



**Årsredovisning**  
för  
**Svartbyns Bar & Camping AB**

559091-2886

Räkenskapsåret

2022

Styrelsen och verkställande direktören för Svartbyns Bar & Camping AB avger följande årsredovisning för räkenskapsåret 2022.

Årsredovisningen är upprättad i svenska kronor, SEK. Om inte annat särskilt anges, redovisas alla belopp i hela kronor (kr). Uppgifter inom parentes avser föregående år.

## Förvaltningsberättelse

### Verksamheten

#### Allmänt om verksamheten

Bolaget bedriver restaurangrörelse, camping, stuguthyrning, försäljning av livsmedel och kioskvaror samt därmed förenlig verksamhet. Verksamheten bedrivs i egna lokaler under namn Nilles.

Företaget har sitt säte i ÖVERKALIX.

| <b>Flerårsöversikt (Tkr)</b>      | <b>2022</b> | <b>2021</b> | <b>2020</b> | <b>2019</b> |
|-----------------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Nettoomsättning                   | 11 104      | 9 436       | 9 136       | 10 751      |
| Resultat efter finansiella poster | 602         | 474         | 340         | 371         |
| Soliditet (%)                     | 35          | 35          | 29          | 22          |

### Förändringar i eget kapital

|   | <b>Aktie-<br/>kapital</b> | <b>Balanserat<br/>resultat</b> | <b>Årets<br/>resultat</b> | <b>Totalt</b>    |
|---|---------------------------|--------------------------------|---------------------------|------------------|
| Belopp vid årets ingång                     | 400 000                   | 662 453                        | 245 497                   | <b>1 307 950</b> |
| Disposition enligt beslut<br>av årsstämman: |                           |                                |                           |                  |
| Utdelning                                   |                           | -400 000                       |                           | <b>-400 000</b>  |
| Balanseras i ny räkning                     |                           | 245 497                        | -245 497                  | <b>0</b>         |
| Årets resultat                              |                           |                                | 339 696                   | <b>339 696</b>   |
| <b>Belopp vid årets utgång</b>              | <b>400 000</b>            | <b>507 950</b>                 | <b>339 696</b>            | <b>1 247 646</b> |

### Resultatdisposition

Styrelsen föreslår att till förfogande stående vinstmedel (kronor):

|   |                |
|---|----------------|
| balanserad vinst                            | 507 950        |
| årets vinst                                 | 339 696        |
|   | <b>847 646</b> |
| disponeras så att<br>i ny räkning överföres | 847 646        |
|   | <b>847 646</b> |

Företagets resultat och ställning i övrigt framgår av efterföljande resultat- och balansräkning med noter.

## Resultaträkning

Not  
1

2022-01-01  
-2022-12-31

2021-01-01  
-2021-12-31

### Rörelseintäkter, lagerförändringar m. m.

|  |  |                   |                  |
|--|--|-------------------|------------------|
| Nettoomsättning                                      |  | 11 104 456        | 9 436 146        |
| Övriga rörelseintäkter                               |  | 478 379           | 436 728          |
| <b>Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.</b> |  | <b>11 582 835</b> | <b>9 872 874</b> |

### Rörelsekostnader

|   |   |                    |                   |
|---|---|--------------------|-------------------|
| Råvaror och förnödenheter   |   | -5 507 214         | -5 427 825        |
| Övriga externa kostnader  |   | -2 823 189         | -1 269 794        |
| Personalkostnader   | 2 | -2 339 218         | -2 346 272        |
| Av- och nedskrivningar av materiella och immateriella anläggningstillgångar |   | -195 662           | -261 330          |
| Övriga rörelsekostnader   |   | -24 900            | -900              |
| <b>Summa rörelsekostnader</b>   |   | <b>-10 890 183</b> | <b>-9 306 121</b> |
| <b>Rörelseresultat</b>  |   | <b>692 652</b>     | <b>566 753</b>    |

### Finansiella poster

|  |  |                |                |
|--|--|----------------|----------------|
| Räntekostnader och liknande resultatposter |  | -90 470        | -92 872        |
| <b>Summa finansiella poster</b>            |  | <b>-90 470</b> | <b>-92 872</b> |
| <b>Resultat efter finansiella poster</b>   |  | <b>602 182</b> | <b>473 881</b> |

### Bokslutsdispositioner

|                                    |  |                 |                 |
|------------------------------------|--|-----------------|-----------------|
| Förändring av periodiseringsfonder |  | -175 000        | -111 308        |
| Förändring av överavskrivningar    |  | 17 493          | -48 289         |
| <b>Summa bokslutsdispositioner</b> |  | <b>-157 507</b> | <b>-159 597</b> |
| <b>Resultat före skatt</b>         |  | <b>444 675</b>  | <b>314 284</b>  |

### Skatter

|                         |  |                |                |
|-------------------------|--|----------------|----------------|
| Skatt på årets resultat |  | -104 979       | -68 787        |
| <b>Årets resultat</b>   |  | <b>339 696</b> | <b>245 497</b> |

## Balansräkning

Not  
1

2022-12-31

2021-12-31

### TILLGÅNGAR

#### Anläggningstillgångar

##### *Immateriella anläggningstillgångar*

Goodwill

3

0

0

**Summa immateriella anläggningstillgångar**

**0**

**0**

##### *Materiella anläggningstillgångar*

Byggnader och mark

4

3 673 779

3 803 565

Inventarier, verktyg och installationer

5

327 296

307 622

**Summa materiella anläggningstillgångar**

**4 001 075**

**4 111 187**

##### *Finansiella anläggningstillgångar*

Andra långfristiga fordringar

6

7 600

7 600

**Summa finansiella anläggningstillgångar**

**7 600**

**7 600**

**Summa anläggningstillgångar**

**4 008 675**

**4 118 787**

#### Omsättningstillgångar

##### *Varulager m. m.*

Råvaror och förnödenheter

128 329

117 346

**Summa varulager**

**128 329**

**117 346**

##### *Kortfristiga fordringar*

Kundfordringar

88 217

107 994

Övriga fordringar

48 496

90 460

Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter

162 186

0

**Summa kortfristiga fordringar**

**298 899**

**198 454**

##### *Kassa och bank*

Kassa och bank

685 056

512 507

**Summa kassa och bank**

**685 056**

**512 507**

**Summa omsättningstillgångar**

**1 112 284**

**828 307**

**SUMMA TILLGÅNGAR**

**5 120 959**

**4 947 094**

## Balansräkning

Not  
1

2022-12-31

2021-12-31

### EGET KAPITAL OCH SKULDER

#### Eget kapital

##### *Bundet eget kapital*

Aktiekapital

400 000

400 000

**Summa bundet eget kapital**

**400 000**

**400 000**

##### *Fritt eget kapital*

Balanserat resultat

507 950

662 453

Årets resultat

339 696

245 497

**Summa fritt eget kapital**

**847 646**

**907 950**

**Summa eget kapital**

**1 247 646**

**1 307 950**

#### Obeskattade reserver

Periodiseringsfonder

557 141

382 141

Akkumulerade överavskrivningar

157 761

175 254

**Summa obeskattade reserver**

**714 902**

**557 395**

#### Långfristiga skulder

7, 8

Övriga skulder till kreditinstitut

1 926 667

2 146 667

**Summa långfristiga skulder**

**1 926 667**

**2 146 667**

#### Kortfristiga skulder

Övriga skulder till kreditinstitut

220 000

220 000

Förskott från kunder

1 900

0

Leverantörsskulder

412 949

304 536

Skatteskulder

51 318

7 260

Övriga skulder

182 795

133 901

Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter

362 782

269 385

**Summa kortfristiga skulder**

**1 231 744**

**935 082**

**SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER**

**5 120 959**

**4 947 094**

## Noter

### Not 1 Redovisningsprinciper

#### Allmänna upplysningar

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd (BFNAR 2016:10) om årsredovisning i mindre företag.

#### Avskrivning

Tillämpade avskrivningstider:

#### Materiella anläggningstillgångar

|   |         |
|---|---------|
| Byggnader                               | 33 år   |
| Inventarier, verktyg och installationer | 5-10 år |

#### Nyckeltalsdefinitioner

Nettoomsättning

Rörelsens huvudintäkter, fakturerade kostnader, sidointäkter samt intäktskorrigeringar.

Resultat efter finansiella poster

Resultat efter finansiella intäkter och kostnader men före bokslutsdispositioner och skatter.

Soliditet (%)

Justerat eget kapital (eget kapital och obeskattade reserver med avdrag för uppskjuten skatt) i procent av balansomslutning.

### Not 2 Medelantalet anställda

|                        | 2022 | 2021 |
|------------------------|------|------|
| Medelantalet anställda | 7    | 7    |

### Not 3 Goodwill

|   | 2022-12-31      | 2021-12-31      |
|---|-----------------|-----------------|
| Ingående anskaffningsvärden                     | 200 000         | 200 000         |
| <b>Utgående ackumulerade anskaffningsvärden</b> | <b>200 000</b>  | <b>200 000</b>  |
| Ingående avskrivningar                          | -200 000        | -160 000        |
| Årets avskrivningar                             | 0               | -40 000         |
| <b>Utgående ackumulerade avskrivningar</b>      | <b>-200 000</b> | <b>-200 000</b> |
| <b>Utgående redovisat värde</b>                 | <b>0</b>        | <b>0</b>        |

**Not 4 Byggnader och mark**

|   | <b>2022-12-31</b> | <b>2021-12-31</b> |
|---|-------------------|-------------------|
| Ingående anskaffningsvärden                     | 4 644 239         | 4 644 239         |
| <b>Utgående ackumulerade anskaffningsvärden</b> | <b>4 644 239</b>  | <b>4 644 239</b>  |
| Ingående avskrivningar                          | -840 674          | -667 626          |
| Årets avskrivningar                             | -129 786          | -173 048          |
| <b>Utgående ackumulerade avskrivningar</b>      | <b>-970 460</b>   | <b>-840 674</b>   |
| <b>Utgående redovisat värde</b>                 | <b>3 673 779</b>  | <b>3 803 565</b>  |

**Not 5 Inventarier, verktyg och installationer**

|   | <b>2022-12-31</b> | <b>2021-12-31</b> |
|---|-------------------|-------------------|
| Ingående anskaffningsvärden                     | 482 861           | 393 699           |
| Inköp   | 110 450           | 93 662            |
| Försäljningar/utrangeringar                     | -45 000           | -4 500            |
| <b>Utgående ackumulerade anskaffningsvärden</b> | <b>548 311</b>    | <b>482 861</b>    |
| Ingående avskrivningar                          | -175 239          | -128 757          |
| Försäljningar/utrangeringar                     | 20 100            | 1 800             |
| Årets avskrivningar                             | -65 876           | -48 282           |
| <b>Utgående ackumulerade avskrivningar</b>      | <b>-221 015</b>   | <b>-175 239</b>   |
| <b>Utgående redovisat värde</b>                 | <b>327 296</b>    | <b>307 622</b>    |

**Not 6 Andra långfristiga fordringar**

|   | <b>2022-12-31</b> | <b>2021-12-31</b> |
|---|-------------------|-------------------|
| Ingående anskaffningsvärden                     | 7 600             | 7 600             |
| <b>Utgående ackumulerade anskaffningsvärden</b> | <b>7 600</b>      | <b>7 600</b>      |
| <b>Utgående redovisat värde</b>                 | <b>7 600</b>      | <b>7 600</b>      |

**Not 7 Långfristiga skulder**

|  | <b>2022-12-31</b> | <b>2021-12-31</b> |
|--|-------------------|-------------------|
| Skulder som ska betalas senare än fem år efter balansdagen | 1 130 000         | 1 266 667         |
|  | <b>1 130 000</b>  | <b>1 266 667</b>  |

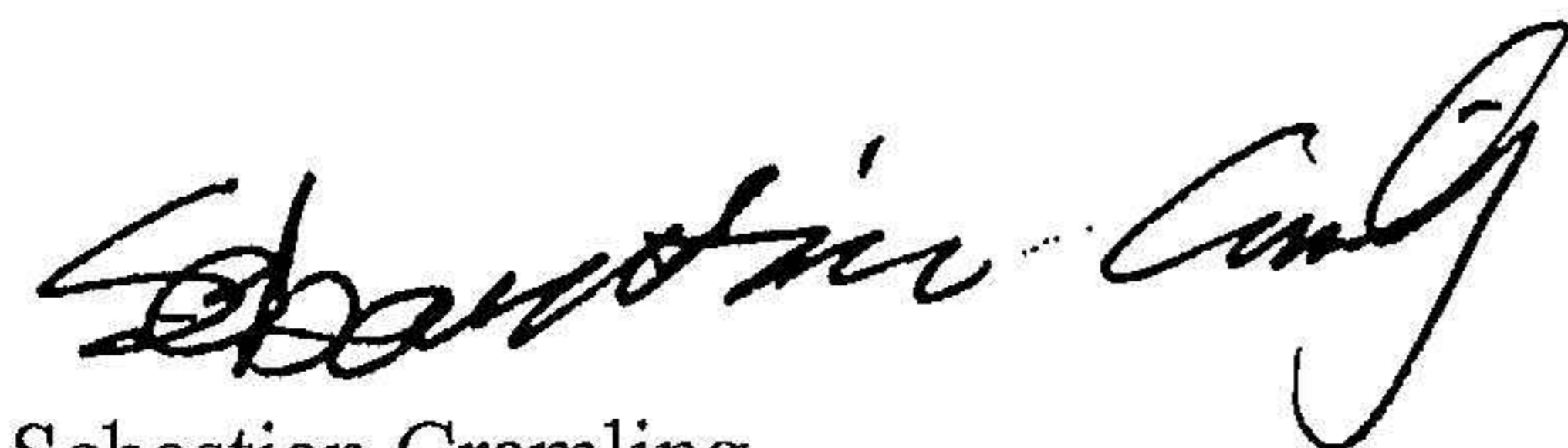
**Not 8 Ställda säkerheter**

|                          | <b>2022-12-31</b> | <b>2021-12-31</b> |
|--------------------------|-------------------|-------------------|
| Fastighetsinteckning     | 5 020 000         | 5 020 000         |
| Andra ställda säkerheter | 2 100 000         | 2 100 000         |
|                          | <b>7 120 000</b>  | <b>7 120 000</b>  |

2023071027506

2023071027507

Överkalix 2023-05-25



Sebastian Cramling  
Ordförande



Frida Cramling

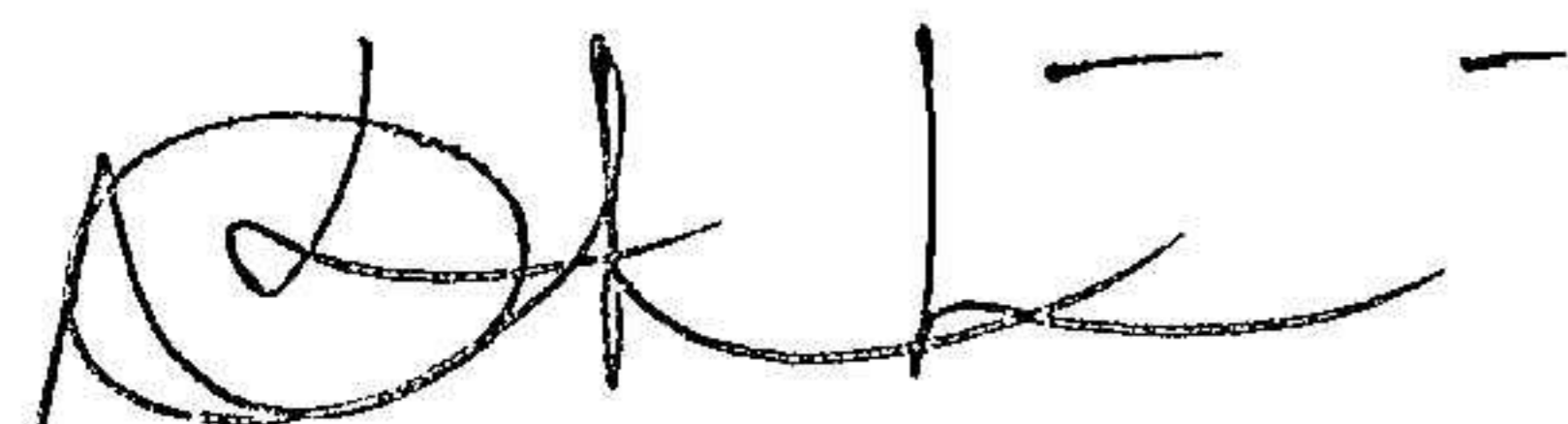


Sabina Cramling



Jonny Cramling  
Verkställande direktör

Min revisionsberättelse har lämnats den 22/6 2023



Anna-Lena Lönnerö  
Auktoriserad revisor



## Revisionsberättelse

Till bolagsstämman i Svartbyns Bar & Camping AB, org.nr 559091-2886

---

### Rapport om årsredovisningen

#### Uttalanden

Jag har utfört en revision av årsredovisningen för Svartbyns Bar & Camping AB för år 2022.

Enligt min uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Svartbyns Bar & Camping ABs finansiella ställning per den 31 december 2022 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Jag tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen för Svartbyns Bar & Camping AB.

#### Grund för uttalanden

Jag har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionssed i Sverige. Mitt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet Revisorns ansvar. Jag är oberoende i förhållande till Svartbyns Bar & Camping AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

#### Övrig upplysning

Revisionen av årsredovisningen för räkenskapsåret 2021 har utförts av en annan revisor som lämnat en revisionsberättelse daterad 28 februari 2021 med omodifierade uttalanden i Rapport om årsredovisningen.

#### Styrelsens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen ansvarar även för den interna kontroll som de bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. De upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten.

#### Revisorns ansvar

Mina mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller mina uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.



En ytterligare beskrivning av mitt ansvar för revisionen av årsredovisningen finns på Revisorsinspektionens webbplats: [www.revisorsinspektionen.se/revisornsansvar](http://www.revisorsinspektionen.se/revisornsansvar). Denna beskrivning är en del av revisionsberättelsen.

## Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

### Uttalanden

Utöver min revision av årsredovisningen har jag även utfört en revision av styrelsens förvaltning för Svartbyns Bar & Camping AB för år 2022 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Jag tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamöter ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

### Grund för uttalanden

Jag har utfört revisionen enligt god revisionssed i Sverige. Mitt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet Revisorns ansvar. Jag är oberoende i förhållande till Svartbyns Bar & Camping AB enligt god revisionssed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

### Styrelsens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation, och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt.

### Revisorns ansvar

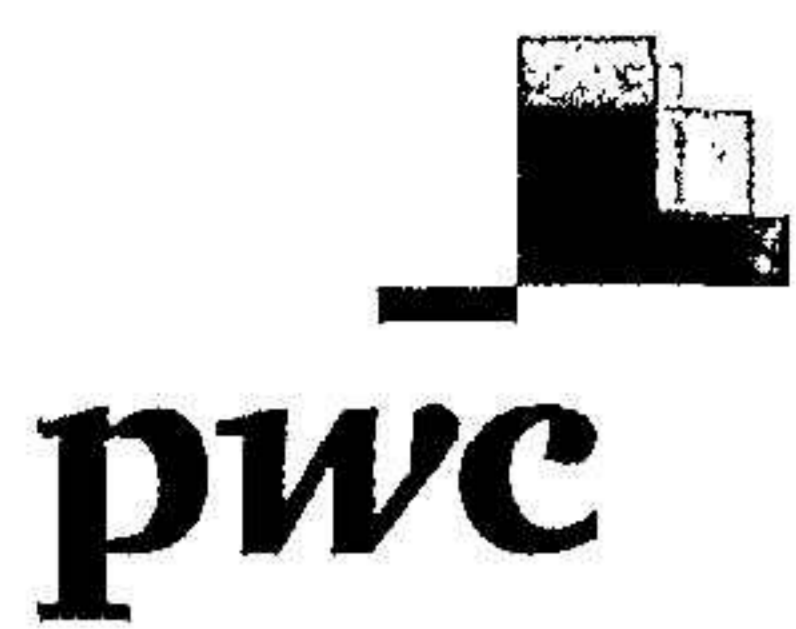
Mitt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed mitt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Mitt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed mitt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

En ytterligare beskrivning av mitt ansvar för revisionen av förvaltningen finns på Revisorsinspektionens webbplats: [www.revisorsinspektionen.se/revisornsansvar](http://www.revisorsinspektionen.se/revisornsansvar). Denna beskrivning är en del av revisionsberättelsen.



Luleå den 22 juni 2023

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Anna-Lena Lönnerö', written in a cursive style.

Anna-Lena Lönnerö  
Auktoriserad revisor